

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ VZDELÁVACÍCH SLUŽIEB

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodníka zákonníka

medzi Zmluvnými stranami:

I. Objednávateľ:

Názov: Spojená škola, Budovateľská 1309, Vranov nad Topľou
Sídlo: Budovateľská 1309, 093 01 Vranov nad Topľou
IČO: 420898160
DIČ: 2022938489
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000367285/8180
Zastúpená: PaedDr. Katarinou Vasiľovou, riaditeľkou školy
ďalej len „**objednávateľ**“

a

II. Dodávateľ:

Názov: PMS Delta s.r.o.
Sídlo: Fándlyho 1, 071 01 Michalovce
IČO: 36 843 521
DIČ: 20 22 456 601
IČ DPH: SK2022456601
Banka: Tatrabanka a.s.
IBAN účtu: SK42 1100 0000 0026 2674 7623
Zastúpený: RNDr. Petrom Spišákom, CSc., konateľom spoločnosti
ďalej len „**dodávateľ**“

za nasledovných podmienok:

I.

Preambula

- 1.1 Zmluva sa uzatvára v rámci projektu s názvom „Moderným vzdelávaním k uplatneniu sa príslušníkov MRK na trhu práce i k ich inklúzií v rámci spoločnosti“, ITMS: 26130130070, ktorý je financovaný z prostriedkov ESF a štátneho rozpočtu v rámci Operačného programu Vzdelávanie na základe zmluvy č. 021/2012/3.1/OPV.
- 1.2 Mandant je základná škola, ktorá ako organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti Okresného úradu v Prešove, je povinná obstaráť zákazky na dodanie tovaru, zákaziek na uskutočnenie stavebných prác, zákaziek na poskytnutie služieb, formou verejného obstarávania.
- 1.3 Dodávateľ je osobou oprávnenou a spôsobilou dodať služby, ktoré sú predmetom zmluvy.

II.

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa poskytnúť za podmienok dohodnutých v tejto zmluve pre objednávateľa, vzdelávacie služby v rámci zákazky „**ECDL - odborná príprava a certifikácia učiteľov**“, za záväzok objednávateľa zaplatiť dodávateľovi dohodnutú odmenu.
- 2.2 **Stručný popis zákazky:** Komplexné služby v oblasti IKT vzdelávania vybraných zamestnancov Spojenej školy pozostávajú z týchto častí:

- Odborná príprava učiteľov ECDL
- Poplatok za certifikáciu ECDL pre učiteľov - procedúra testovania

2.3 Špecifikácia zákazky

Školenie: Odborná príprava učiteľov ECDL

Cieľ: Účastníci vzdelávania si upevnia poznatky s prácou s PC v jednotlivých moduloch odbornej prípravy, ktorá bude zabezpečovaná kombinovane, t.j. formou prezenčného i dištančného (e-learning) vzdelávania, na ktoré nadväzuje certifikácia získaných poznatkov formou e-testov.

ECDL (European Computer Driving Licence) je medzinárodne uznávaný certifikát, doporučený v rámci Európskej únie ako **štandard základnej informačnej gramotnosti**.

Certifikát ECDL je určený pre bežného užívateľa IT a deklaruje, že jeho držiteľ je vybavený príslušnými základnými vedomosťami a zručnosťami pre efektívne a všestranné využívanie informačných technológií.

Obsah odbornej prípravy:

Účastníci školenia absolvujú prípravu v súlade s aktuálnym certifikačným programom ECDL, kde si budú môcť vybrať typizovanú kombináciu modulov alebo moduly podľa svojho výberu a po úspešnom absolvovaní testov z nich, získať príslušný certifikát ECDL BASE (profil „Digitálna gramotnosť“) resp. STANDARD (profil Digitálna kvalifikovanosť“).

Rozsah školenia: min. 50 hodín prezenčnej výučby + min. 100 hodín dištančného vzdelávania

Počet účastníkov: 2

Akreditované vzdelávacie centrum ECDL

Forma: účasť na otvorenom školení

Miesto realizácie: dohodnuté v rámci SR

Predpokladaný termín realizácie: začiatok - do 8/2014

Doklad o úspešnom absolvovaní: osvedčenie o absolvovaní akreditovaného vzdelávacieho programu

Cena školenia zahŕňa:

- účastnícky poplatok na otvorených kurzoch pre záujemcov o ECDL v trvaní 50 hodín prezenčnej výuky (ponúknutá cena neobsahuje žiadne náklady na dištančné vzdelávanie účastníkov, nakoľko sa jedná o samostatnú prípravu účastníkov vzdelávania na testy v škole alebo doma)
- študijné materiály pre účastníkov prezenčného vyučovania alebo umožnený vstup do e-learningového systému vzdelávania, ktoré slúžia aj na samoštúdium účastníkov v dištančnej forme vzdelávania
- občerstvenie účastníkov vzdelávania (minerálka, káva/čaj) počas vzdelávania

Výstupy:

- realizácia odbornej prípravy v trvaní min. 50 hod/účastníka prezenčnou formou a min. 100 hodín dištančného vzdelávania
- školenie absolvujú 2 účastníci z radov pedagogického personálu

Poplatok za certifikáciu ECDL pre učiteľov - procedúra testovania

- Získanie Certifikátu ECDL je viazané na úspešné vykonanie testov z príslušného počtu modulov v priebehu obdobia maximálne 3 rokov, konkrétne sa jedná o možnosť získania certifikátu ECDL Štart = ECDL BASE za úspešné absolvovanie 4 modulov alebo Certifikát ECDL = STANDARD za úspešné absolvovanie 7 modulov

Pravidlá testovania:

- Uchádzač o testovanie sa musí prihlásiť na termín testovania najneskôr *3 celé pracovné dni* pred dňom konania testovania.
- Uchádzač si pred prvým testovaním musí zakúpiť Index ECDL.
- Maximálna dĺžka časového limitu na vykonanie jedného testu je *45 minút*. V priebehu testovania uchádzač nesmie používať žiadnu literatúru ani poznámky, komunikovať s inými uchádzačmi, musí mať vypnutý mobilný telefón.
- Výsledok testovania sa uchádzač dozvie do 7 pracovných dní.
- Príslušné testy je nutné vykonať v akreditovanom testovacom stredisku ECDL

Rozsah: 3 dni, absolvovanie min. 7 testov / účastníka

Počet účastníkov: 2

Testovanie uchádzačov o Certifikát ECDL na Slovensku bude prebiehať v testovacom centre, ktoré je akreditované Slovenskou informatickou spoločnosťou (SISp).

Forma: účasť na testoch

Miesto realizácie: dohodnuté v rámci SR

Predpokladaný termín realizácie: do 30.9.2014

Doklad o úspešnom absolvovaní: osvedčenie o absolvovaní akreditovaného vzdelávacieho programu

Poplatok za certifikáciu ECDL na jedného učiteľa zahŕňa:

- Index ECDL
- Absolvovanie max. 9 testov / osobu
- Vydanie certifikátu

Výstupy:

- 2 úspešní absolventi, ktorí získajú medzinárodne uznávaný certifikát ECDL BASE alebo STANDARD 2.3.1

III.

Cena

2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí dodávateľovi dohodnutú odmenu za poskytnutie vzdelávacích služieb v rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy v celkovej výške:

- 1 882,50 EUR bez DPH
- 376,50 EUR DPH
- 2 259,00 EUR s DPH, slovom: Dvetisícdeväťdesiatdeväť EUR

2.2 Skladba tejto zmluvnej ceny podľa jednotlivých položiek:

Názov položky	Jednotka	Jednotiek	Jedn. cena bez DPH	DPH	Cena s DPH	Koef. DPH	Cena položky v EUR s DPH
Účastnícky poplatok - Odborná príprava učiteľov na ECDL	účastník	2	795,42	20%	159	954,50	1 909,01
Poplatok za certifikáciu ECDL pre učiteľov	účastník	2	145,83	20%	29	175,00	349,99
Cena vzdelávacích služieb a dodávok s nimi spojených spolu							2 259,00

2.3 Cena zahŕňa služby v súlade s čl. II tejto zmluvy vrátane DPH v aktuálnej sadzbe

2.4 Objednávateľ neposkytne dodávateľovi na plnenie predmetu zmluvy preddavok.

2.5 Predmet zákazky bude financovaný formou bezhotovostného platobného styku na základe faktúry vystavenej po dodaní príslušnej časti zákazky, pričom celková dohodnutá cena bude fakturovaná podľa pokynov zástupcov objednávateľa v súlade s rozpočtovými položkami určenými na daný druh školenia, a pritom neprevyší ponúknutú cenu v rámci verejného obstarávania.

2.6 Fakturované sumy sú v súlade s cenovou ponukou predloženou v rámci verejnej súťaže. Splatnosť faktúr je minimálne 30 dní odo dňa doručenia vystavenej faktúry. Objednávateľ sa zaväzuje k úhrade faktúr v čo najkratšej dobe splatnosti podľa aktuálneho stavu finančných prostriedkov použiteľných na úhradu oprávnených výdavkov projektu. Dodávateľ berie na vedomie spôsob prepĺčania oprávnených výdavkov uvedeného projektu a prípadné omeškanie platby nebude penalizovať.

2.7 Dodávateľ predloží ako doklad k faktúre aj dokumentáciu zo vzdelávacej aktivity v súlade s príručkou pre prijímateľa NFP, OPV – hlavne prezenčné listiny podpísané lektorom vzdelávacej aktivity na určenom formulári na každý deň vzdelávania, popis obsahu školenia a fotodokumentáciu.

IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

4.1 Dodávateľ je povinný najmä:

- 4.1.1 plniť všetky svoje povinnosti z tejto zmluvy riadne a včas,
- 4.1.2 zabezpečiť personálne kvalitu vzdelávania v súlade s predloženou cenovou ponukou a to tak, že lektormi školení budú lektori uvedení v cenovej ponuke, resp. iní lektori odsúhlasení pred začiatkom školenia objednávateľom, ktorí spĺňajú podmienky účasti stanovené vo verejnom obstarávaní,
- 4.1.3 postupovať pri zabezpečovaní vzdelávacieho podujatia podľa ustanovení tejto zmluvy a v súlade s odsúhlasenou komunikáciou s objednávateľom podľa článku V. tejto zmluvy,
- 4.1.4 vydať úspešným absolventom školení potvrdenie o ich absolvovaní, pričom takýmto dokladom môže byť certifikát, potvrdenie o absolvovaní, osvedčenie o absolvovaní akreditovaného vzdelávacieho programu a pod.,
- 4.1.5 dodávateľ sa zaväzuje so všetkými informáciami získanými pri realizácii predmetu tejto zmluvy zaobchádzať dôverne, nezneužívať ich v prospech seba ani tretích osôb, ani ich nepoužiť na iný účel ako vyplýva z tejto zmluvy,
- 4.1.6 dodávateľ sa zaväzuje pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, podľa pokynov objednávateľa a chrániť záujmy objednávateľa,
- 4.1.7 dodávateľ sa zaväzuje poskytovať vzdelávacie služby v súlade so schváleným časovým harmonogramom a akúkoľvek zmenu v termínoch alebo mieste konania oznámiť

objednávateľovi min. 8 dní pred začiatkom školenia, príp. okamžite po zistení potreby danej zmeny.

- 4.1.8 dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre účastníkov vzdelávania realizovaného mimo priestorov školy zariadenie, ktoré poskytne: vhodné vzdelávacie priestory pre uvedený počet účastníkov a ďalšie služby uvedené v špecifikácii zákazky.
- 4.1.9 dodávateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 021/2012/3.1/OPV, a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 Všeobecných zmluvných podmienok k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (príloha 2 súťažných podkladov) a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
- 4.1.10 Dodávateľ sa zaväzuje počas dodávky služieb dodržiavať manuál publicity platný pre prijímateľov pomoci zo štrukturálnych fondov EÚ a OPV.
- 4.1.11 V prípade, že sa vzdelávacia aktivita v dohodnutom čase, dátume a na určenom mieste neuskutoční alebo dôjde k zmene lektora, je dodávateľ povinný bezodkladne túto skutočnosť oznámiť objednávateľovi.
- 4.1.12 Dodávateľ sa zaväzuje pripraviť, spracovať a poskytnúť objednávateľovi všetky podklady, ktoré sú potrebné na predloženie vyhodnotenia projektu riadne a včas v zmysle platných právnych predpisov, usmernení a požiadaviek objednávateľa a to tak, aby bola zabezpečená refundácia nákladov spojených s plnením predmetu tejto zmluvy. Ak do stanoveného termínu dodávateľ nepredloží objednávateľovi požadované doklady a na základe toho vzniknú rozhodnutím ASFEU neoprávnené výdavky vyššie uvedeného projektu, tieto v plnej preukázateľnej výške znáša dodávateľ, teda je povinný ich objednávateľovi vrátiť.

4.2 Objednávateľ sa zaväzuje najmä:

- 4.2.1 plniť všetky svoje povinnosti z tejto zmluvy riadne a včas,
- 4.2.2 zabezpečiť účastníkov vzdelávania v dohodnutom počte
- 4.2.3 včas informovať dodávateľa o všetkých skutočnostiach, požiadavkách, prípadne iných nárokoch týkajúcich sa plnenia tejto zmluvy, ktoré majú vplyv na plnenie tejto zmluvy, a to prostredníctvom oprávnených osôb,
- 4.2.4 presne a včas špecifikovať požiadavky podmieňujúce možnosť, úspešnosť, kvalitu a včasnosť plnenia záväzku prevzatého dodávateľom na základe tejto zmluvy,
- 4.2.5 bezodkladne oznámiť dodávateľovi skutočnosti podmieňujúce realizáciu, resp. úspešnosť zabezpečenia vzdelávacieho podujatia,
- 4.2.6 poskytnúť dodávateľovi primeranú súčinnosť pri sprostredkovaní informácií a pokynov pre účastníkov podujatia v primeranom časovom predstihu pred začiatkom vzdelávacieho podujatia.
- 4.2.7 Objednávateľ berie na vedomie, že materiály spracované a poskytnuté dodávateľom pre účastníkov tréningov sú duševným majetkom dodávateľa a zaväzuje sa ich nepoužívať na iné účely ako predmet zmluvy a ani neposkytovať tretím osobám bez písomného súhlasu dodávateľa.

4.3 Zmluvné strany sa zaväzujú ďalej:

- 4.3.1 Pri zabezpečení poskytnutia služieb podľa tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné poskytnúť si navzájom potrebnú súčinnosť.
- 4.3.2 Zástupcovia zmluvných strán sa zaväzujú, že v prípade zmeny sídla, zmeny štatutárnych orgánov oprávnených konať v mene spoločnosti a akékoľvek iné zmeny oznámia druhej strane bez zbytočného odkladu.
- 4.3.3 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa budú riadiť ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

V.

Komunikácia zmluvných strán

- 5.1 Schválenie konkrétnych termínov, krokov a detailov alebo zmeny v rámci zabezpečenia vzdelávacieho podujatia mimo rámca uvedeného v tejto zmluve je možné len na základe vzájomnej písomnej komunikácie zmluvných strán (postačuje formou e-mailu), a to prostredníctvom oprávnených zástupcov obidvoch zmluvných strán.

- 5.2 Všetky takto dohodnuté konkrétne kroky a detaily alebo akékoľvek zmeny už dohodnutých podmienok si musia zmluvné strany preukázateľným spôsobom odsúhlasiť, najmä formou mailovej komunikácie. Kroky, detaily alebo zmeny vykonané podľa bodu 5.1 tejto zmluvy, pokiaľ nebudú mať vplyv na dohodnutý hodinový rozsah poskytovaných služieb, nesmú mať vplyv na maximálnu výšku ceny, pokiaľ sa zmluvné strany výslovne nedohodnú inak.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že vo veciach týkajúcich sa tejto zmluvy budú oprávnení na udeľovanie a prijímanie pokynov, ako aj na oznamovanie akýchkoľvek skutočností v súvislosti s vykonávaním diela tieto osoby:

Za kupujúceho:

Meno a priezvisko:	Funkcia:	Tel.:	E-mail:
PaedDr. Katarína Vasilová	riaditeľ	0911 031224	riaditelsskv@gmail.com

Pozn.: v prípade mailovej korešpondencie žiadame poštu zasielať súčasne na obe uvedené mailové adresy.

Za dodávateľa:

Meno a priezvisko:	Funkcia:	Tel.:	E-mail:
RNDr. Mária Spišáková	lektor	0905580022	spisakova@pmsdelta.sk

VI.

Ochrana osobných údajov a mlčanlivosť

- 6.1 Dodávateľ je povinný dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce mu zo spracovania osobných údajov účastníkov vzdelávacieho podujatia v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v informačných systémoch.
- 6.2 Objednávateľ berie na vedomie, že všetky informácie o dodávateľovi, o zamestnancoch, interných postupoch, know-how a ďalších skutočnostiach týkajúcich sa dodávateľa, o ktorých sa dozvedel pri plnení predmetu tejto zmluvy a ktoré nie sú verejne dostupné a známe, sú predmetom obchodného tajomstva podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a predmetom ochrany osobných údajov podľa zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov (všetko spoločne ďalej len „Dôverné informácie“).

VII.

Trvanie zmluvy

- 7.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá je stanovená od podpisu zmluvy do ukončenia celého rozsahu poskytovaných vzdelávacích služieb, najneskôr do termínu ukončenia projektu uvedeného v preambule zmluvy.
- 7.2 Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže zmluvu vypovedať v súlade s ust. § 574 a 575 Obchodného zákonníka s tým, že výpovedná doba je 30 dní od doručenia výpovede.
- 7.3 V prípade odstúpenia od zmluvy podľa bodu 7.2 tejto zmluvy nie sú dotknuté práva zmluvných strán na náhradu škody, resp. vzájomné vyrovnanie.

VIII.

Záverečné ustanovenia

- 8.1 Zmluvné vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami obchodného zákonníka, ako aj ďalšími právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 8.2 Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých dva originály dostane objednávateľ a jeden originál dodávateľ služieb.
- 8.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po zverejnení zmluvy v súlade so zákonom č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov..
- 8.4 Akékoľvek zmeny alebo dodatky tejto zmluvy musia byť uskutočnené len písomnou formou, musia byť odsúhlasené a podpísané oboma zmluvnými stranami. Zmeny harmonogramu vzdelávania (príloha č.

- 8.2 Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých dva originály dostane objednávateľ a jeden originál dodávateľ služieb.
- 8.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po zverejnení zmluvy v súlade so zákonom č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov..
- 8.4 Akékoľvek zmeny alebo dodatky tejto zmluvy musia byť uskutočnené len písomnou formou, musia byť odsúhlasené a podpísané oboma zmluvnými stranami. Zmeny harmonogramu vzdelávania (príloha č. 2) je možné dohodnúť bez uzavretia dodatku zmluvy a sú platné od jeho podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 8.5 Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným, nemá táto skutočnosť za následok neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie na konvalidáciu neplatnej časti zmluvy tak, aby táto časť čo najviac zodpovedala úmyslu zmluvných strán prejavenej pri podpísaní tejto zmluvy.
- 8.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou dôkladne oboznámili, s jej obsahom súhlasia a na znak súhlasu s ňou ju podpisujú.

Objednávateľ

Dodávateľ:

Vo Vranove nad Topľou dňa 12.7. 2014

V Michalovciach dňa 12.7. 2014